

01 Mayıs 2018

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN BÖLÜMÜN

5779 TREIGER, Alexander. Christian Graeco-Arabica:
prolegomena to a history of the Arabic translations
of the Greek Church Fathers. *Intellectual History
of the Islamicate World*, 3 i-ii (2015) pp. 188-227.
Attempts to chart a history of the Arabic versions of
the Greek Church Fathers from the eighth century to
the present.

Papaz
160016

Ġibrīl al-Ḥasanī al-Yaḥyawī al-Ḥādawī al-Yamanī al-Falālī

al-Mu'ayyad

28. al-Ḥādī 'Alī, m. 836/1432

al-Ḥasan, m. 891/1486

35. al-Ḥādī 'Izz al-dīn, m. 900/1495

Aḥmad, m. 940 ou 41/1534

36. al-Nāṣir al-Ḥasan, m. 929/1523

al-Ḥādī

'Alī

Ṣalāḥ

Mağd al-dīn,

m. 942/1536

'Izz al-dīn

Dāwūd

al-Mutawakkil

'Izz al-dīn

al-Ḥādī Aḥmad,

m. 982/1574-5 ou

987/1579-80

Ṣaraf al-dīn

Ḥusayn, m. 959/1551

'Alī

Muh., m. 973/

1565-6

al-Ḥasan, m. 1070/1659 'Izz al-dīn, m. XI^e/XVII^e s.

5. Les descendants les plus connus d'al-Mu'ayyad b. Ġibrīl

Journal Asiatique, t. 275, 1987 Paris

-Papag-

DERVICHES, PAPADHES ET VILLAGEOIS:
NOTE SUR LA PÉRENNITÉ DES CONTACTS ISLAMO-
CHRÉTIENS EN ANATOLIE CENTRALE *

poiret!

PAR

03 OCAK 1995

MICHEL BALIVET

Lorsqu'on étudie les différentes civilisations qui se sont succédées sur le sol anatolien et, en particulier, ce qui nous intéresse ici, les civilisations byzantine et turque, on a souvent tendance à les considérer en mode successif et discontinu.

C'est une conception que l'on peut qualifier de classique, puisqu'elle fut, entre autres, celle des historiens byzantins, notamment lorsqu'ils cherchaient à expliquer l'éclipse du pouvoir politique byzantin au profit des Turcs.¹

Cette vision discontinue qui peut, à la rigueur, se concevoir en histoire politique pure, devient particulièrement déformante et inadéquate en histoire des mentalités et des cultures anatoliennes. Car elle privilégie les fractures et les cassures événementielles au détriment d'importants phénomènes de profondeur qui, eux, se perpétuent sans solution de continuité.

* Communication présentée au congrès de Birmingham, «Byzantium and the Turks», en mars 1985.

¹ Ainsi, Kritoboulos introduit son Histoire de la manière suivante: *Qui ne sait que, depuis que les hommes existent, le règne et le pouvoir suprême ne sont pas toujours restés chez les mêmes, et ne furent pas toujours renfermés chez une nation ou un peuple; mais que, semblable à des étoiles errantes, le pouvoir suprême a passé de peuple en peuple, de place en place; il a continuellement changé de favoris, et s'est établi partout, tantôt chez les Assyriens, les Mèdes ou les Persans, tantôt chez les Hellènes et chez les Romains, selon les circonstances et le cours des années, s'établissant quelque part et n'y retournant plus. Il n'est donc pas étonnant que maintenant il se fasse que l'on souffre de la même chose, et que le pouvoir quitte maintenant les Romains et passe à d'autres, comme auparavant il avait passé d'autres à eux, conservant partout sa propre nature et son caractère mobile, Critobuli Imbriotae Historiae, éd. D. R. Reinsch, in *Corpus Fontium Historiae Byzantinae*, vol. XXII, Berlin 1983, p. 14.*

Islam and the Protected Religions

By A. S. TRITTON

SINCE the manuscript of *The Caliphs and their non-Muslim Subjects* was given to the printer further material has accumulated. Most of it, though interesting or amusing, only confirms what was said in the book. The *Ecclesiastical History* of Bar Hebraeus, however, gives a clearer idea of the relations between the state and the church.

GOVERNMENT

Some general statements give a favourable impression of Muslim rule. When the Muslims took the lordship they preserved every confession as they found it.¹ Marútha, maphrian of Tekrít, surrendered the town to the Muslims and so no one was hurt.² 'Umar I gave this charge to his successors, "I charge you to do good to the protected peoples and not to burden them above their strength so long as they pay their dues to the Muslims,"³ and again, "I charge you not to let yourself or any other do wrong to the protected peoples."⁴ His advice to the Muslims includes rules for their behaviour to those of other beliefs: "Train horses, use the toothpick, sit in the sun, do not suffer pigs near you, do not sit at a table where wine is drunk, beware of foreign manners, do not let a believer enter a bath without a loincloth, nor a woman except for sickness."⁵ When he entered Jábia he saw some Christian lepers and ordered money to be given them from the *sadaka* and food.⁶

Bar Hebraeus says that the 'Abbásids were kinder to the Christians than the Umayyads.⁷

¹ B(ar) II(ebraeus) 1, 273. Where a volume is mentioned the reference is to the Church History, the page only refers to the Syriac Chronicle.

² B.H. 3, 125.

³ Jáhiz B(ayán) 2, 22.

⁴ Jáhiz B. 2, 23.

⁵ Jáhiz B. 3, 97.

⁶ Baládhuri 169.

⁷ B.H. 3, 153.

Zimmi

- Papaz
- Kesif
- Gayrimüslim
- Kafir

Not! Bu mahale zimmi papetindedir

Papaz (çeviri)

MAHALLE PAPAZLARININ HASTANEDE YATAN
KİLİSE ÜYELERİNE YÖNELİK DUA VAİZLİĞİ*¹

Larry VandeCreek

Çev. Yrd. Doç. Dr. Ali Rıza Aydın

ÖZET

Önceki raporlar, papazların hastane ziyaretleri sırasında kilise üyeleriyle sık sık dua ettiklerini ortaya koyuyor. Bu çalışmada 286 mahalle papazı ve meslekten olmayan gönüllüler bu duaları, bir tür düşünsel, ayinsel ya da irticalî olarak karakterize ederler. Son iki kategorinin içeriği, aracılık, günah çıkarma veya şükran/övgü (duaları) olarak daha ayrıntılı bir şekilde tanımlanır. Sorumlular, bir önceki yıl boyunca papazlara ait 44403 hastane ziyaretini bildirdiler ve birçok inanç grubu dikkate alınmaksızın bu ziyaretlerin tamamında dua ettiklerine işaret ettiler. Dahası bu dualar, genellikle irticalî şekilde yapılan aracılıkla ilgili dualardı ki, düşünsel ve ayinsel dualar daha az sıklıkla kullanılıyordu. Dua ve mistik tecrübeler arasındaki birlikteliğe işaret edilmesine rağmen, papazlar mistisizminin sayısı önemli bir şekilde bu literatürde belirtilenden daha azdı ve mühim bir şekilde hastane ziyaretleri esnasındaki duaların tarzı ve içeriği ile ilgili değildi.

Hastaneye yatırılan pek çok inanç geleneğine sahip kilise üyesi, kendi mahalle papazlarının ziyaretlerini bekler. Böyle ziyaretler, kilisenin uzun süredir hastalara yönelik görevinin bir parçasıdır.

Bununla birlikte mahalle papazları, doğal olarak bu göreve yönelik sorumluluklarında farklı davranırlar. Bazıları, hastane ziyaretlerini kendi görevleri için en temel olarak görürken, bazıları da bu görevi kenara iter. Kutsal kitabı okuma, dinsel törenler ve dualar gibi papazlığa ait (pastoral)* kaynakların kullanımı da muhtemelen değişir.

* Bu çeviri, *Journal of Psychology and Theology* (Summer 1998, Vol. 26, Number 2)'de yer alan Larry Vande Creek'e ait "The Parish Clergy's Ministry of Prayer with Hospitalized Parishioners" adlı makaleye dayalı olarak yapılmıştır.

* Metnin bundan sonraki kısımlarında *pastoral* kelimesinin kendisi kullanılacaktır.

3018 SUTHERS, A. E. A Baha'i pontiff
in the making. *MW* 25 (1935), pp. 27-35

Papaz

Ohymakts olan leri

Papaz

- Mogollar
- Papalik

21796 PELLIOT, P. Les Mongols et la
Papauté. Documents nouveaux édités,
traduits et commentés. *Rev. Or. chr.* 23
(1922-23), pp. 3-30; 24 (1924), pp. 225-
335; 28 (1932), pp. 3-84

- Kilie
- Papalik

00726 MULDON, James. *Popes, lawyers and
infidels: the church and the non-Christian world.
1250-1550*. Philadelphia, Pa.: University of Penn-
sylvania Press, 1979.

30 EYLUL 2010

ZACHARIADOU, Elizabeth A. Glances at the Greek
Orthodox priests in the seventeenth century. *Living
in the Ottoman ecumenical community: essays in honour
of Suraiya Faroqhi*. Ed. Vera Costantini and Markus
Koller. Leiden: Brill, 2008, (The Ottoman Empire and
its Heritage: Politics, Society and Economy, 39),
pp.307-316. [Ottoman Empire, incl. examples from
Crete, Serres, and Cyprus.]

- Yunanistan
- Papaz

2600. Sauneron, Serge: Les prêtres de l'ancienne Egypte /
Serge Sauneron. - Ed. rev. et complétée. - Paris : Persca.
1988. - 207 S. : Ill., Kt.
Literaturverz. S.202 - 203. - Bibliogr. Serge Sauneron
S.204
ISBN 2-906427-02-0 28 A 17799

PAPAZ

05 OCAK 1994

04555 SETTON, Kenneth M. *The Papacy and
the Levant (1204-1371)*. Vols. 2, 2. Philadelphia:
American Philos. Soc., 1976, 1978. (Mem. Amer.
Philos. Soc., 114, 127.)

- papalik